



ALLERGY RELIEF
100% TỰ NHIÊN
GIẢM CÁC TRIỆU CHỨNG VIÊM MŨI DỊ ỨNG

DUNG DỊCH NƯỚC BIỂN ƯU TRƯƠNG
PHỨC HỢP ALGOMER™ + DEXPANTHENOL



Sinomarin® Plus Algae Allergy Relief với phức hợp Algomer™ là một sản phẩm xit mũi 100% tự nhiên giúp giảm các triệu chứng viêm mũi dị ứng theo mùa hay mãn tính. Công thức độc đáo của nó –được cấp bằng bảo hộ sáng chế– là sự kết hợp giữa cơ chế thông mũi tự nhiên (tác dụng thẩm thấu*) của nước biển ưu trương (2,3% NaCl) với các thuốc tính được ghi nhận trong nhiều tài liệu –có lợi cho niêm mạc mũi– của chất chiết xuất từ rong biển (tảo biển**) có trong **phức hợp Algomer™** và Dexpantenol. **Sinomarin® Allergy Relief** làm sạch khoang mũi, giúp loại bỏ các chất gây dị ứng (tác động cơ học) có thể làm trầm trọng thêm các triệu chứng viêm mũi dị ứng.

Nước biển sử dụng trong **Sinomarin® Plus Algae Allergy Relief** được lấy từ Vịnh Cancale ở bờ biển Brittany, nước Pháp. Khu vực này nổi tiếng với những vùng biển rộng và dòng thủy triều mạnh và cung cấp nước biển với chất lượng vượt trội, giàu muối khoáng và nguyên tố vi lượng. Chất lượng nước biển liên tục được giám sát bởi Viện Nghiên cứu Khai thác Biển Pháp (IFREMER), dưới sự bảo trợ của Chính phủ Pháp.

Phức hợp Algomer™ là sự kết hợp độc đáo với 100% thành phần tự nhiên chiết xuất từ tảo *Undaria pinnatifida* và tảo *Spirulina platensis* (tảo biển). Cả hai loại tảo này từ lâu đã được sử dụng trong Đông y để tăng cường sức khỏe và điều trị bệnh và là một phần trong chế độ ăn của vùng Viễn Đông. **Phức hợp Algomer™** bao gồm hỗn hợp thành phần tảo tự nhiên, cụ thể là phycocyanin và một loạt các phức hợp polysaccharide bao gồm fucan được đặc chế sử dụng cho đường mũi. Các thành phần này tạo thành một lớp bảo vệ bao bọc và ngăn cản sự tiếp xúc và/hoặc sự xâm nhập của các tác nhân bên ngoài có hại (ví dụ: tác nhân gây dị ứng, ô nhiễm, vi rút, vi khuẩn, v.v.) vào niêm mạc của mũi, giúp giảm các triệu chứng của viêm mũi dị ứng và tăng cường chức năng tự nhiên của nó. Tảo *Undaria pinnatifida* và *Spirulina platensis* được thu hoạch từ vùng biển hoang sơ nhất của Patagonia ở Argentina và Brittany ở Pháp và đạt chứng nhận hữu cơ.

Dexpantenol –còn được gọi là provitamin B5– là một thành phần 100% tự nhiên nổi tiếng với đặc tính làm dịu và dưỡng ẩm. Nó giúp giảm ngứa, giảm kích ứng cục bộ và làm ẩm niêm mạc mũi.

Sinomarin® Plus Algae Allergy Relief có thể được sử dụng riêng lẻ, như là một sản phẩm chống dị ứng mũi tự nhiên thay thế cho các thuốc điều trị chống dị ứng (thuốc corticosteroid sử dụng tại chỗ, thuốc kháng histamine) hoặc kết hợp với các thuốc đó để giúp tăng cường hiệu quả điều trị.

Đặc tính:

- > Làm giảm các triệu chứng viêm mũi dị ứng bao gồm cả nghẹt mũi, áp lực xoang, chảy nước mũi và hắt hơi.
- > Giảm kích ứng tại chỗ và làm dịu niêm mạc mũi.
- > Làm sạch các khoang mũi loại bỏ các chất gây dị ứng.
- > Giữ ẩm niêm mạc mũi, làm thông mũi, giảm tình trạng khô mũi.
- > Giúp thúc đẩy quá trình phục hồi tự nhiên của niêm mạc mũi.

Sinomarin® Plus Algae Allergy Relief được khuyến nghị:

- > Làm giảm các triệu chứng dị ứng mũi tự nhiên theo mùa (ví dụ như sốt cỏ khô) hoặc dị ứng mãn tính như nghẹt mũi, áp lực xoang, chảy nước mũi, hắt hơi, ngứa mũi, kích ứng tại chỗ.

- > Giúp loại bỏ chất nhầy và các chất gây dị ứng bị mắc kẹt trong chất nhầy (tác động cơ học) có thể làm trầm trọng thêm bệnh viêm mũi dị ứng.
- > Sử dụng trong trường hợp các thuốc chống dị ứng mũi được kê chống chỉ định.
- > Giúp tăng cường hiệu quả của thuốc chống dị ứng theo chỉ định của thuốc.

Thành phần:

Nước biển (tương đương 2,3% NaCl), nước tinh khiết, phức hợp Algomer™ (các chất chiết xuất từ tảo *Undaria pinnatifida* & *Spirulina platensis*), Dexpantenol.

Sinomarin® Plus Algae Allergy Relief không chứa các chất kháng histamine & steroid, chất bảo quản và chất phụ gia. 100% tự nhiên. Không gây buồn ngủ.

Lời dùng khuyến cáo:

*** Sinomarin® Plus Algae Allergy Relief 30ml:**

Người lớn & trẻ em trên 6 tuổi. Sử dụng như hướng dẫn bên dưới, hoặc theo chỉ dẫn của bác sĩ. Có thể được sử dụng liên tục tới đa 30 ngày.

6-12 tuổi: 1-2 nhát xịt vào mỗi lỗ mũi, 1-3 lần mỗi ngày.

> 12 tuổi: 2-4 nhát xịt vào mỗi lỗ mũi, 1-5 lần mỗi ngày.

*** Sinomarin® Plus Algae Allergy Relief 50ml, 100ml spray:**

Dành cho người lớn và trẻ em trên 12 tuổi. Sử dụng như hướng dẫn bên dưới, hoặc theo chỉ dẫn của bác sĩ. Có thể được sử dụng liên tục đến 30 ngày.

1-2 nhát xịt vào mỗi lỗ mũi, 2-3 lần mỗi ngày.

Để sử dụng cho trẻ em từ 6 đến 12 tuổi, hãy tham khảo ý kiến của bác sĩ.

Thận trọng:

Chỉ sử dụng cho đường mũi. Không sử dụng cùng một đầu xịt cho các cá nhân khác nhau. Không sử dụng sản phẩm khi quá hạn sử dụng. Để xa tầm tay trẻ em. Không sử dụng trong trường hợp mắt cảm hoặc dị ứng với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.

Khuyến cáo: Có thể xảy ra bị kích ứng nhẹ và tạm thời khi bắt đầu sử dụng.

Điều kiện bảo quản:

Bảo quản từ 15°C - 25°C. Tránh ánh sáng mặt trời.

Các dòng sản phẩm Sinomarin® Plus Algae :

*** Sinomarin® Plus Algae Allergy Relief 30ml spray**

Sử dụng cho người lớn & trẻ em trên 6 tuổi

*** Sinomarin® 2,3% Plus Algae Allergy Relief Nasal spray 50ml**

Sử dụng cho người lớn & trẻ em trên 12 tuổi

*** Sinomarin® 2,3% Plus Algae Allergy Relief Nasal spray 100ml**

Sử dụng cho người lớn & trẻ em trên 12 tuổi

Hạn dùng: 03 năm kể từ ngày sản xuất

Nhà sản xuất:

GEROLYMATOS INTERNATIONAL S.A.

Trụ sở: 13 Asklipiou str., 145 68 Kryoneri Attiki, Hy Lạp

Nhà máy: 145 Dimokratias Avenue., 136 72, ACHARNES ATTIKI, Hy Lạp

Hướng dẫn sử dụng

1. Xì mũi sạch chất nhầy trước khi sử dụng **Sinomarin® Plus Algae Allergy Relief**.
2. Tháo nắp bảo vệ.
3. Giữ bình xịt thẳng đứng và xịt vài lần để kích hoạt vòi bơm.
4. Cúi nhẹ cổ về phía trước trên chậu rửa và nghiêng đầu về bên phải.
5. Nhẹ nhàng đưa đầu xịt vào trong lỗ mũi trái, song song với vách ngăn mũi và ấn mạnh.
6. Nghiêng đầu về phía ngược lại và lặp lại quy trình ở mũi phải.
7. Lấy đầu xịt ra khỏi mũi, trở lại tư thế thẳng đứng trong vài giây và sau đó xì mũi.
8. Lặp lại quy trình nếu cần.
9. Rửa kỹ đầu xịt bằng nước ấm và lau khô sau mỗi lần sử dụng.



Thông tin khác:

Đầu xịt của **Sinomarin®** có các van đặc biệt ngăn chặn sự xâm nhiễm vào dung dịch bên trong kể cả khi bình xịt được mở nắp nên không cần phải sử dụng chất bảo quản.

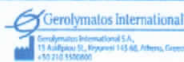
Sinomarin® là nước biển ưu trương được sử dụng cho mọi lứa tuổi từ trẻ sơ sinh cho đến người lớn.

Sinomarin® là sản phẩm y tế đạt chứng nhận CE phù hợp với các yêu cầu trong Chỉ thị 93/42 của Liên minh Châu Âu.

* Quá trình thẩm thấu tự nhiên là quá trình di chuyển của nước ra khỏi các mô mũi bị sưng do sự khác biệt nồng độ muối (NaCl) khi bơm **Sinomarin®** vào mũi.

** Tảo nâu: *Undaria pinnatifida*; tảo lam/lục: tảo biển *Spirulina*.

Sinomarin® is a registered trademark for Gerolymatos International S.A. E.U.
Sinomarin® est une marque déposée par Gerolymatos International S.A. UE.
Το Sinomarin® αποτελεί εμπορικό σήμα της Gerolymatos International A.E.B.E. E.E.
Το Sinomarin® αποτελεί εμπορικό σήμα της Gerolymatos International A.E.B.E., 210 3500800.



www.sinomarin.com

